

## الإنقاذ الأوروبي للديمقراطية الوطنية

إذا ما كان ثمة صورة ترمز للديمقراطية في كل أصقاع الأرض فإنها حتما صورة طلاب ألمانيا الشرقية وهم يتسلقون جدار برلين في التاسع من نوفمبر لعام 1989م ويهدمونه بفؤوسهم حجرا حجرا بينما الجنود ينظرون إليهم وعلى أفواههم ترتسم أمارات الدهشة العجب. هؤلاء الطلاب أصبحوا في غضون سنتين مواطنين في الاتحاد الأوروبي داخل ألمانيا المتحدة. لقد استوعب الاتحاد الأوروبي الجمهوريات السوفياتية السابقة جالبا في أعقاب ذلك الديمقراطية والازدهار.

ومع ذلك يتهم العديد من النقاد الاتحاد الأوروبي هذه الأيام بأنه يهدم ديمقراطيتنا بينما يعتمد في الوقت ذاته بنشرها عبر القارة؛ يتهمونه بابتلاع أنظمتنا السياسية الوطنية ونقل القرار منها ووضعها بيد بيروقراطيين في بروكسل؛ ويقولون إن المفوضية الأوروبية هي بيروقراطية غير منتخبة وأن المجلس الأوروبي يعقد جلساته خلف أبواب مغلقة وأن المؤسسة الأوروبية الوحيدة المنتخبة مباشرة فشلت في إثارة اهتمام المواطنين الأوروبيين.

وقد يعذر المرء عندما يستمع إلى هذه الأقاويل المنمقة إن اعتقد أن البيروقراطيين في بروكسل يدهم طليقة في صناعة القرار مثل ملوك العصر الحديث وأنهم فاسدون ويصدرون قرارات تعسفية وخارج السيطرة. ولكن ما يذهل أي باحث للاتحاد الأوروبي ليس مقدار السلطة التي يملكها ولكن كم هي ضعيفة قدراته في صناعة القرار.

فالاتحاد لا يضع مستويات محددة للضريبة ولا يوفر الطبابة الصحية المجانية ولا رواتب المتقاعدين ولا الإعانات للعاطلين عن العمل ولا يشرف على الشرطة أو يقود جيش وذلك لأن الاتفاقيات الموقعه لا تسمح له إلا بوضع سياسة تطال ميادين تقع خارج سلطات الدول الأعضاء؛ لذلك كان التركيز في الأساس على تنظيمات السوق الأوروبية الموحدة وحماية البيئة وتوفير مساعدات الإغاثة الخارجية وتنظيم معدلات الفوائد والتنسيق في السياسات الخارجية والدفاعية.

صحيح أن المفوضية الأوروبية تقترح تشريعات لكن القرارات تتخذها الحكومات الوطنية الأعضاء في الإتحاد. ففي العديد من السياسات المتعلقة بحقول معينة لا بد أن يكون القرار صادراً بالإجماع مما يعني أن أي دولة بوسعها أن تستخدم حق النقض. ولكن حتى القرارات التي تصدر بالأكثرية فإن على الفريق الفائز في التصويت أن يجمع ما بين 74 و 100% من الأصوات، وبذلك تكون تلك النسبة الأعلى في أي نظام برلماني في العالم. وما هو أكثر من ذلك أن البرلمان الخمسة والعشرين تملك حق محاسبة حكوماتها وكذلك شيء من السلطة الاستثنائية إزاء كيفية تنفيذ قرارات الإتحاد. علاوة على ذلك، يوجد أيضاً برلمان أوروبي منتخب مباشرة من مواطني الإتحاد وهو أول برلمان متعدد الجنسيات في التاريخ وموافقته بالأكثرية على كل القرارات أمر لا بد منه.

ويملك البرلمان الأوروبي أيضاً حق طرد المفوضية الأوروبية ونقض قراراتها، وهو ما يظهر تماماً أن المفوضية تخضع للمحاسبة. ولقد أجبر

البرلمان في مايو من عام 1999م لجنة سانتر على الاستقالة جماعياً بسبب سوء إدارتها والاتهامات بالتزوير؛ واستطاع في أكتوبر من عام 2004م أن يجبر لجنة الرئيس باروسو على تعديل فريق لجنته بسبب وجهات نظر المرشح لمنصب مفوض الشؤون القضائية روكو بوتيجليونى، فيما يخص الهجرة وحقوق المرأة والميول الجنسية، التي جعلته شخصاً غير مناسب لتسلم هذا المنصب.

الرئيس الأمريكي إبراهيم لنكولن، في خطاب غيتزبورغ الشهير، تحدث عن الديمقراطية بأنها «حكومة الشعب» ينتخبها الشعب من أجل الشعب. ما عناه الرئيس هو أن الديمقراطيات وجدت من أجل أن تخضع الدولة للمحاسبة ولكي تضمن أن سياساتها المنفذة تتطابق مع ما يريده الناس. وهكذا فإن إصدار حكم على الديمقراطية حسب تلك المعايير يجعلنا نرى أن الاتحاد الأوروبي يحرز نجاحاً مميزاً. فالأمر لا يتعلق بتدمير الديمقراطية، كما يقول النقاد، إنما في إعادة اختراعها لكي ترجع السلطة للحكومات ومواطنيها في عصر العولمة.

### كيف تمنح أوروبا السلطة للحكومات

تحدث أقرب مستشاري رئيس الوزراء البريطاني طوني بليز، فيليب غولد عن احتمال تحول السياسة إلى «مسرح فارغ». ولا يزال السياسيون يقومون بحملات انتخابية وإصدار البيانات الانتخابية ويجادلون في عرض قضاياهم بنفس الطرق القديمة. الفارق الوحيد هو أن لا أحد يصغى لهم هذه الأيام؛ أعداد الناخبين في تدن والثقة

التي يوليها الناخبون للأحزاب والمؤسسات السياسية تتراجع لمستويات خطيرة من التدني.

لكن لماذا يا ترى يخلو المسرح السياسي من الناس؟ هل السبب يكمن بأن السياسيين أكثر تردداً في المجال الأخلاقي وأقل انخراطاً وتجاوباً مما كانوا عليه مع الناس في الماضي؟ أم أن الناس أصبحوا أكثر غنى ولا يحتاجون للسياسيين ليوفروا لهم الأمور الأساسية مثل الوقاية الصحية والطعام أو فرص العمل؟ أم لأن الأحزاب السياسية تتصارع من أجل تمثيل مواطنين لم يعودوا يصوتون حسب طبقتهم الاجتماعية؟ قد يكون كل هذا جزءاً من المشكلة، لكن شيئاً واحداً تشير إليه استطلاعات الرأي وهو أن الناس لم يعودوا يؤمنوا بأن السياسة قد تحدث تغييراً في حياتهم؛ فالناخبون في كل أصقاع العالم يبتعدون عن الحكومات الوطنية التي يرونها أصبحت عاجزة لا حول لها ولا قوة. هؤلاء الناخبون يرون تلك الحكومات كأنها بط من البلاستيك تعلق وتهبط سابحة في بحر الرأسمالية العالمية والهيمنة الأمريكية الهائج وتتحوّل باللائمة على الأحداث العالمية لتبرير فشلها في تنفيذ وعودها التي قطعها للناخبين.

ينظر لأوروبا على أنها جزء من المشكلة لكونها تسحب الصلاحيات من الحكومات المحلية وتمنحها لمؤسسات بعيدة في بروكسل. ولكن الاتحاد الأوروبي بدلاً من أن يكون مشكلة فهو حل ناجع كونه يخول الدول الأعضاء السيطرة على سياسات أصبحت عالمية.

وللتدليل على ذلك يمكن النظر إلى دولتين أوروبيتين في شمال أوروبا: النرويج وأيرلندا ويبلغ تعداد سكانهما حوالي أربعة ملايين

نسمة. كلاهما يصدران سمك السلمون ومعظم متاجرتها مع الاتحاد الأوروبي. إحدى الدولتين في الاتحاد الأوروبي بينما الأخرى خارجه. وبينما يتوجب على النرويج أن تتبنى 80٪ من تشريعات الاتحاد لكي تتمكن من الانضمام إلى المنطقة الاقتصادية الأوروبية من دون أن يكون لها رأي في محتواها، كانت أيرلندا من البداية تملك مقعداً على الطاولة وكانت عضواً مشاركاً في صناعة كل التشريعات. وبينما يتوجب على النرويج أن تدفع تعرفة لتصدير سمك السلمون المدخن إلى بقية دول الاتحاد الأوروبي، لا يتحمل مزارعو أيرلندا تكلفة كهذه. وعندما وضعت منظمة التجارة العالمية القوانين العالمية لصيد الأسماك فإن الرؤية الأيرلندية مثلها مفضولة الاتحاد الأوروبي بيتر ماندلسون، ممثلاً لأكبر سوق في العالم، بينما لم يكن لدى وزير التجارة النرويجي سوى ثقل دولته التي تحظى بالمرتبة 122 في قائمة الدول القوية في العالم. وكذلك عندما يتعلق الأمر بموضوع التلوث أو الجريمة المنظمة أو تدفق المخدرات فإن أيرلندا قادرة على استخدام الاتحاد الأوروبي للمطالبة بإجراءات أشد من روسيا أو بولندا أو دول البلقان بينما النرويج ليس لها سوى الاعتماد على حسن نيات جيرانها الشرقيين أو على الاستشهاد بالقدوة الصالحة.

إذن من يا ترى يملك سلطة أكبر على شؤونه؟ يملك الأيرلنديون حق النقض والتصويت في المناقشات الأوروبية ولكن عليهم الالتزام بما تقرره أوروبا جمعياً. لكن النرويج ليست مجبرة على التقيد بقرارات الاتحاد الأوروبي، التي لا تلعب دوراً في صياغتها، ولكن إذا ما

رفضتها ستخسر حتما حق الدخول إلى أكبر سوق لها. وعندما يصل الأمر إلى المفاوضات على المستوى العالمي من يا ترى يملك قوة اكبر؟ يستطيع الأيرلنديون أن يطرحوا على الطاولة منظورهم ويروه ممثلاً بموقف الاتحاد التفاوضي. لكن عليهم في سبيل ذلك أن يساوموا مع الدول الأوروبية الخمسة والعشرين الأخرى في الإتحاد؛ وما إن يقنعوا نظرائهم الأوروبيين برؤيتهم حتى تتحول إلى واقع. النرويجيون، من جهة أخرى، بوسعهم أن ينتهجوا نهجا تفاوضيا ويلتزموا به من دون المساومة مع جيرانهم الأوروبيين، لكن عندما تبدأ المفاوضات في جنيف كم هي فرصة النرويج يا ترى في فرض رؤيتها على الولايات المتحدة أو اليابان أو الصين أو الهند أو الاتحاد الأوروبي؟

إن الشرط الأساس المسبق للديمقراطية هو القدرة على تحقيق ما يريده الناس. ولذلك إذا ما لم تترجم إرادات الناس ومداولات ممثليهم إلى تغييرات على أرض الواقع فإن الديمقراطية تصبح مجرد مهزلة.

في النرويج ثمة مظهر للسيادة لأن البرلمان النرويجي اصطلاحاً أعلى سلطة في البلاد، لكن الواقع يثبت أن العديد من القضايا التي يبحثها تقع خارج سيطرته. وهكذا يبدو البرلمان مشابهاً بالمفهوم السياسي لروبن كروز القابع في جزيرة نائية؛ فهو، حسب تعبير جيفري هاو، وزير الخارجية البريطاني الأسبق، يملك السيادة على كل شيء ولا يمارسها على أي شيء». أيرلندا تخلت عن بعض عناصر سيادتها لصالح الاتحاد لكنها بالمقابل كسبت قدراً اكبر. يملك القانون الأوروبي حق الأولوية على القانون الوطني، ولكن هذا القانون الأوروبي صنعه

وزراء أيرلنديون و أعضاء أيرلنديون في البرلمان الأوروبي بالتعاون مع نظرائهم الأوروبيين.

وهكذا فإن الاتحاد بإعطائه الحكومات الوطنية صوتاً مسموعاً في العالم يكون قد انقذ الديمقراطية الوطنية من أن تصبح مجرد ثرثرة تكنفي بالتعليق على الأحداث العالمية بينما القرارات الجادة لا تتخذ في برلمانها بل أماكن أخرى. ولذلك فإن الاتحاد الأوروبي يمثل السبيل الأوح الذي تستطيع فيه الدول الصغيرة أن تحظى بشيء من السيطرة على الأسواق العالمية. وهذا بالذات يسمح للدول أن تمارس خياراتها فيما يخص قضاياها. ولكن إذا ما كانت الدولة خارج الاتحاد فإنه يتوجب عليها أن تصارع بكل ما لديها من قوة لكي تصل إلى أسواق الآخرين وتدفع بالمقابل تعريفات جمركية عالية على صادراتها ناهيك عن أن المنافسة تجبرها على تخفيض ميزانية الإعانات الإجتماعية وإجراءات حماية الموظفين ومعدلات الضريبة.

يسمح الاتحاد الأوروبي دوماً لأي دولة عضو بالدخول إلى سوق الاتحاد من دون تعريف جمركية ويمكنها من احتلال موقع تفاوضي أقوى مقابل بقية العالم. بالمقابل يترك الاتحاد القضايا المهمة بيد السياسيين في كل دولة ليقرروا ما يريدون. وهكذا يقرر هؤلاء السياسيون معدلات الضريبة في بلدهم ويقررون كيفية انفاق الأموال المستحصلة من الضرائب على الصحة والتعليم والدفاع؛ ويقررون أيضاً كيفية توزيع الأموال من الأغنياء على الفقراء. إن الاتحاد الأوروبي يخلق الثروة والقدرة على صياغة الأحداث ويمكن السياسيين ومواطنيهم من

تقرير أي بلد يريدون العيش فيه.

## كيف تُمكن أوروبا مواطنيها

ان أكبر منحة تملكها أوروبا هي منحة الخيار؛ حرية اختيار أي بلد تريد العيش فيه وأي طعام تتذوقه وأي جامعة تدخلها وأي وظيفة تشغلها واين تباع منتجاتك. إن أي رف من رفوف أي سوبر ماركت في أوروبا ينوء تحت ثقل المعكرونة الطازجة الوافدة من إيطاليا والجينة من فرنسا والزيت اليوناني ولحم الخنزير الدنماركي. المسألة ليست مسألة أن معكرونة فتوتشيني الإيطالية المخلوطة بمعجون الفطر حلت مكان المقانق والفصوليات المطبوخة كوجبة سهلة وسريعة، بل المسألة أن كل المستهلكين الأوروبيين بإمكانهم الآن أن يأكلوا أفضل مأكولات المطابخ الأوروبية من دون الحاجة لدفع أسعار باهظة. كما أن حرية السفر من أجل العمل أو المتعة وسعت مدارك الملايين من الأوروبيين؛ وبوسع شابة مراهقة حامل أن تسافر من دبلن إلى لندن لإجراء عملية الإجهاض غير القانونية في بلدها. كما أن بوسع رجل أعمال ناشئ أن يسافر من براغ للحصول على شهادة ماجستير في علوم إدارة الأعمال من كلية إنسييد (INSEAD) في باريس. وبوسع متقاعدة من منطقة ايسكس في شرق إنكلترا أن تمضي السنين الأخيرة من عمرها على شاطئ كوستا بلانكا في أسبانيا.

وبما أن الأوروبيين يستغلون أفضل ما تقدمه لهم أوروبا، فإنهم يسألون حكوماتهم الوطنية أسئلة صعبة. وقد انشغل المعلقون كثيرا

بمسألة توزيع السلطات بين المؤسسات المختلفة في بروكسل مما فوّت عليهم إدراك الأثر الثوري الذي أحدثه الأندماج الأوروبي في نقاشاتهم السياسية داخل أوطانهم.

لم يكن أمر هذا التحول واضحاً إلا في شهر سبتمبر من عام 2000م وذلك عندما تبين أن الكثير من مواطني الاتحاد الأوروبي كانوا بالفعل يقارنون بين سياسات الحكومات المختلفة في أوروبا؛ حين بدأ سائقو الشاحنات الفرنسية اعتصامهم واحتجاجهم على ارتفاع أسعار الوقود، اضطرت حكومة جوسبان الفرنسية أن تمنحهم نسبة 15٪ من التخفيضات على ضريبة الوقود. وفي هولندا عرقل سائقو الشاحنات حركة المرور حول امستردام وروتردام؛ وفي ألمانيا قاد أكثر من مئتي سائق شاحنة وحافلة وتاكسي عرباتهم إلى الحدود مع فرنسا. وتابع سائقون بلجيكيون إضرابهم لليوم الثالث على التوالي فأقام سائقو التاكسي والشاحنات الحواجز في الشوارع الرئيسية في وسط المدينة وفي مدن شارلوفينيل الجنوبية. وسرعان ما ألقى السائقون الأيرلنديون والاسبان بثقلهم في حركة الاحتجاج؛ وكذلك في بريطانيا استطاع المزارعون محاصرة ثلاثة أرباع محطات توزيع البترول في بريطانيا البالغة ثلاثة عشر ألف محطة.

وبسبب الاتحاد فإن الحكومات الوطنية أصبحت محاسبة أمام مواطنيها بطريقة جديدة تماماً: فأداء الحكومات أصبح مقارناً بأداء جيرانها. ويوما بعد يوم أصبحت الصحف المشككة بالمشروع الأوروبي مثل الديلي ميل تظهر أن دافعي الضرائب البريطانيين يدفعون أكثر من

المعدل الأوروبي. هذه المقارنة بين المعدلات الأوروبية حملت الحكومات في الاتحاد الأوروبي على التنافس فيما بينها وبقدر متزايد وذلك لتحقيق أكبر قدر من الخدمات الأساسية وفرض معيار معين بموجبه يتمكن المواطنون من قياس أداء حكوماتهم الوطنية.

وعندما أظهر استطلاع في ألمانيا أن قلة من الألمان فقط حققت أعلى النتائج في محو الأمية مقارنة بالدول الأوروبية الأخرى الأعضاء في الإتحاد، أجبرت الحكومة الألمانية فوراً على تخصيص أربعة ملايين يورو لدعم التعليم. وكذلك تعهد بليز بزيادة الإنفاق في القطاع الصحي ليصل إلى المعدل الأوروبي قبل عام 2005م بينما تعهد الديمقراطيون الأحرار في مؤتمرهم في بورنموث في إنكلترا على زيادة الإنفاق على كل الخدمات العامة لتصل إلى المعدل الأوروبي. وتعهد الرئيس شيراك بتخفيض ضريبة الشركات لتصل إلى المعدل الأوروبي في غضون خمس سنوات.

وفي شهر مارس من عام 2000م اتفق القادة الأوروبيون المجتمعون في مدينة لشبونة في البرتغال على استخدام هذه الإحصائية المقارنة لزيادة الضغط على الحكومات الوطنية لحملها على إعطاء أداء أفضل. ووضع هؤلاء القادة هدفاً نصب أعينهم لجعل أوروبا «أكثر الأقطاعات منافسة ودينامية» في العالم بحلول عام 2010م، وجعلها قادرة على الاستمرار بالنمو الاقتصادي لتكون من بين الأفضل في مجالات توفير فرص العمل والتلاحم الاجتماعي. وقد تحول هذا بالنسبة للاتحاد إلى أهداف يمكن قياسها في مجالات التوظيف والاختراع والإصلاح الاقتصادي والتلاحم الاجتماعي. وقد أصبح أداء كل حكومة أوروبية

في الاتحاد خاضعا لمراقبة المفوضية الأوروبية مما يعني أن الدول ذات الأداء السيئ قد يُشهرُّ بها والدول ذات الأداء الجيد تصبح محل تقليد.

والآن فإن التقدم المحرز يبقى محدودا، لكن حقيقة أن الناس قادرون على رؤية سياساتهم الوطنية في إطار أوسع قد خلق أصلا منافسة جديّة في جميع أنحاء العالم من أجل التوصل إلى سياسات أفضل. ولذلك فإن المعدل الأوروبي من شأنه أن يمكّن كثيرا المواطنين الأوروبيين في تعاملهم مع حكوماتهم. وكذلك فإن الأندماج الأوروبي سيتحول إلى سعي مضطرد وخلاق للتوصل إلى أفضل السياسات التي توفر أحسن المستشفيات وأكثر المدارس إبداعا وأكثر الإجراءات فاعلية ضد الجريمة.

### الإفلات من مصيدة العجز الديمقراطي

إن الاتحاد الأوروبي مختبر من أجل إعادة اختراع الديمقراطية. لكن الاتحاد لم يتوصل بعد إلى خلق «ساحة عامة» لمناقشة القضايا الملحة وحلها وإبراز أكثرية سياسية وحلول على المستوى الأوروبي تكون قادرة على تحفيز مواطني الإتحاد. ومع الاعتراف أن نظام أوروبا الحكومي الراهن قد لا يكون الأفضل إلا أنه مع ذلك لا يزال يعد أكبر تجربة ديمقراطية مثيرة في العالم. وتكمن المشكلة في أن هذه التجربة الأوروبية الديمقراطية مرت دون أن يعيها لحد كبير مواطنو الإتحاد؛ ففي كل دولة عضو في الإتحاد يتراجع التأييد للإتحاد، ويرد العديد من المواطنين إذا ما سئلوا في المناسبات النادرة عما إذا كانوا يدعمون

الأندماج، بلا حسب لغة كل بلد؛ فالحكومة الفرنسية كسبت تأييد الفرنسيين في الاستفتاء على ماستريخت في عام 1991م بشق النفس، والدنماركيون قالوا لا في عام 1991م و 2000م، والأيرلنديون قالوا لا في عام 2002م والسويديون أيضا هزوا رؤوسهم معارضين مما أرخى ظلا قاتما على المشروع الأوروبي.

أطلق القادة الأوروبيون الذين صدموا بتراجع شعبية الاتحاد الأوروبي بالمقابل «مسودة الدستور الأوروبي» للبحث في كيفية وضع أوروبا ثانية على سكة التناغم مع مواطنيها. وتولت هذه المسودة لجنة برئاسة الرئيس الفرنسي السابق جيسكار ديستان، واستوتحت الدستور الأمريكي، الذي أخرجه إلى العلن جايمس ماديسون وبنجامين فرانكلين وجورج واشنطن في فيلادافيا، كان من سماته انتخاب الرئيس مباشرة من الشعب ومجلسي شيوخ ونواب ومحكمة عليا وفصل تام بين السلطات. لكن الحل الذي خرجت به اللجنة الأوروبية يختلف كثيرا عما حلم به أجدادهم الأوروبيون الذين استقروا في أمريكا.

وقد تساعد بعض اقتراحات اللجنة على جعل أوروبا أكثر انفتاحا وفاعلية. فالدستور من شأنه أن يجعل صناعة القرار الأوروبي مفتوحا أمام الرأي العام بتشديده على أن تكون اجتماعات المجلس الأوروبي علنية عندما يصوت أعضاؤه على تشريعات. كما يمكن الدستور الأوروبي الاتحاد الأوروبي من أن يحقق أهدافه بفاعلية أكبر في الساحة العالمية وذلك من خلال نصه على إنشاء منصب وزير خارجية أوروبي. كما يضع حدودا لمسألة الأندماج بسماحة لثلث البرلمانات الوطنية أن

تمنع أي اقتراحات تطرحها اللجنة. الأكثر إثارة أن الدستور المقترح يستقدم عنصر من عناصر الديمقراطية المباشرة وذلك بسماحه لأول مرة بحق تقديم التماس للمفوضية لطرح اقتراحات من خلال عريضة وقع عليها مليون مواطن أوروبي.

المثير أكثر للاهتمام هي تلك الإجراءات التي لم يقترحها الدستور. فبعد أكثر من ستة عشر مداولة واثنين وعشرين لقاءً للجنة صياغة الدستور على مدى اثنين وخمسين يوماً، وبعد عشرات اللقاءات للجان العمل وألف ثمانمئة خطاب وألف وخمسمئة مساهمة مكتوبة وستة آلاف تعديل وواحد وعشرين مليون يورو من تكاليف الإنفاق على الدستور، خرجت اللجنة بمسودة دستور ترفض بحزم النموذج الأمريكي. لقد رأى العديد من الناس أن أوروبا يجب أن تطور نظاماً رئاسياً أو برلمانياً على شاكلة البرلمان الوطني، لكن الكثير من هؤلاء كانوا عاجزين عن فهم الإتحاد.

إن السبب الذي لم يجعل الناس تخرج بالأفواج للتصويت للبرلمان الأوروبي لا يعود إلى أن هذا البرلمان لا يملك سلطة، بل لأن أي موضوع من المواضيع التي يتخصص بها الاتحاد مثل تحرير التجارة ومراقبة السياسة المالية وإزالة التعرفة الجمركية والتنظيمات التقنية المتعلقة بالبيئة وشؤون أخرى، ومساعدات الإغاثة الخارجية وتنسيق السياسة الخارجية العامة، ليس لها مكان على لائحة القضايا التي يوليها المواطنون اهتماماً. الواقع أن البرلمان لا يضع أيًا من السياسات

الخمس التي يهتم بها المواطن الأوروبي - الصحة والعناية والتعليم والنظام والأمن والتقاعد وسياسة الضمان الإجتماعي والضريبة - إنما يضعها الاتحاد الأوروبي؛ لذلك فإن البرلمان بتركيزه على قضايا تقنية وبسلطته المحدودة للغاية على الخدمات التي يوليها المواطن الأوروبي اهتمامه، لن تكون فرصته بإثارة حماس المواطنين الأوروبيين في انتخاب رئيس مباشر أفضل مما لو كان هذا الرئيس معيناً من قبل الحكومات الوطنية أو البرلمان الأوروبي.

وحتى لو كان بالإمكان إقناع الناس بالتصويت لرئيس فإن النتيجة ستكون كارثية، لأنه لن يكون ثمة شخصية جامعة أو هيئة مثل الرئيس أو رئيس الوزراء أو برلمان مسؤول لوحدة عن وضع أجندة أوروبية ودفعها للتنفيذ وذلك لأن الأوروبيين لا يقبلون بأن تخضع حكوماتهم المحلية لرئيس الاتحاد أو برلمانه. كذلك فإن قوة «أوروبا الشبكة» تكمن في أن دولاً مختلفة قد يكون لها أوزان مختلفة على القضايا المتنوعة، ولن يكون بوسع دولة مهما كانت قوية أن تتجاهل الآخرين. هذا السبب هو الذي جعل الحكومات المحلية والمواطنين يقبلون بالإتحاد. وسرعان ما تنهشم شرعية الاتحاد الهشة أصلاً إذا ما شعرت الدول الأعضاء دوماً بأنه يجري تجاهلها، تماماً كما شعر العديد من الأسكتلنديين بجدوى استمرار المملكة المتحدة طالما تحكمها دائماً حكومة محافظة بالرغم من أنهم صوتوا للعمال بأعداد كبيرة.

لقد شعرت لجنة صياغة الدستور الأوروبي أن تقليد الدستور الأمريكي بحرفيته عبر النص على رئيس منتخب أو برلمان أوروبي يحظى بسلطة انتخاب مسؤول أوروبي تنفيذي أو إصدار تشريعات من شأنه أن يدمر الأسس التي تحرك أوروبا وهي المرونة التي تسمح لأوروبا بالتطور لمعالجة المشكلات الجديدة والتعدد في مراكز القوى التي تمثل مصالح الدول الأعضاء والاحترام للديمقراطية والهوية الوطنية.

إن الدستور الأوروبي ليس قصيدة شعرية ولا يحتوي على شيء من الدراما الأمريكية ولم يصمم من أجل خلق الدولة القومية الواحدة. لكن أدخل في صلبه «أوروبا الشبكة» التي تجد نفسها الآن بلا قيود لتابعة تجربة فريدة في إعادة اختراع الديمقراطية لتتناسب مع عصر جديد هو عصر العولمة.

